



Conditions générales de vente et de livraison

applicables depuis le 1^{er} janvier 2020

1. Domaine d'application et de validité

Ces conditions générales de vente et de livraison sont valables pour chaque relation juridique, en particulier pour la conclusion, le contenu et le déroulement d'actes juridiques entre CBM Services Sàrl et les acquéreurs des produits suivants (dénommés ci-après « appareils d'extinction »):

- a) Extincteurs à main et accessoires
- b) Agents d'extinction
- c) Postes d'extinction à eau
- d) Engins d'extinction mobiles
- e) Articles de protection incendie
- f) Panneaux et enseignes de sécurité
- g) Installations d'évacuation de fumée et de chaleur
- h) Installations d'extinction stationnaires
- i) Systèmes d'extinction de type aérosol

Les présentes conditions de vente et de livraison générales s'appliquent également en cas d'élargissement de l'assortiment à d'autres produits de la société CBM Services Sàrl ainsi qu'aux exécutions spéciales.

Elles sont considérées comme admises et reconnues par l'acquéreur dès qu'un contrat avec mention de l'application de ces conditions générales de vente et de livraison est conclu entre les deux parties (acquéreur et CBM Services Sàrl).

Des réglementations divergentes et/ou des obligations élargies peuvent être convenues uniquement formellement par écrit et limitées au cas particulier entre CBM Services Sàrl et les acquéreurs respectifs. Toutes les conditions commerciales de l'acquéreur en contradiction avec les présentes conditions générales de vente et de livraison ne sont valables que lorsque CBM Services Sàrl y donne son accord exprès par écrit.

2. Conclusion de contrat

La conclusion de contrat entre CBM Services Sàrl et les acquéreurs d'appareils d'extinction se réalise oralement ou par voie d'une confirmation de commande écrite de la part de CBM Services Sàrl. La confirmation écrite peut être transmise par télécopie ou par e-mail. Dans le cas où un acquéreur demande une offre, celle-ci sera établie par CBM Services Sàrl, à titre gratuit, sauf convention particulière. L'offre garde sa validité pendant la durée fixée par CBM Services Sàrl. Au cas où aucun délai n'a été prévu, CBM Services Sàrl est tenu de maintenir son offre pendant trois (3) mois.

3. Prospectus et documentation technique

Sauf disposition écrite contraire, les prospectus et les catalogues ne présentent pas de caractère contraignant. De même, les informations contenues dans les documents techniques ne sont contraignantes qu'à condition d'avoir été garanties expressément.



Chaque partie conserve l'ensemble des droits ayant trait aux plans et documents techniques qu'elle a transmis ou rendus accessibles à l'autre partie d'une quelconque manière. La partie réceptrice reconnaît ces droits et s'engage à ne pas communiquer ces plans et documents techniques à des tiers, entièrement ou partiellement, sans l'autorisation préalable écrite de l'autre partie. Elle s'engage également à ne pas utiliser cette documentation à une fin autre que celle pour laquelle elle lui a été remise.

4. Prix

CBM Services Sàrl dispose de la liberté de prix. Ceux-ci s'entendent au départ de l'usine, sauf convention particulière.

Droits de douane, frais de port, d'emballage, de transport, la Taxe sur la Valeur Ajoutée ainsi que l'assurance ne sont pas compris dans les prix et seront facturés séparément tant que les parties ne prévoient pas de réglementation différente.

5. Paiements

Les factures sont payables dans un délai de 30 jours à compter de la date d'émission, sous réserve d'une convention divergente contractuelle.

Le dernier jour du délai de paiement de 30 jours est considéré comme date d'échéance. De ce fait, le retard de paiement intervient automatiquement et sans mise en demeure, au cas où l'acquéreur n'a pas versé le montant dû à CBM Services Sàrl au dernier jour du délai de paiement. A partir de ce délai, CBM Services Sàrl est autorisée à facturer des intérêts de retard de 5% plus les frais engendrés.

6. Délais de livraison

CBM Services Sàrl s'efforce dans la mesure du possible de satisfaire les délais de livraison souhaités par les acquéreurs. Sauf convention particulière, l'indication de délais de livraison est sans engagement par rapport aux acquéreurs. De ce fait, CBM Services Sàrl n'est pas tenue pour responsable lors d'éventuels préjudices en cas de retards de livraison. Il y va de même pour l'installation d'appareils d'extinction (par ex. d'installations d'extinction stationnaires). Lors de retards, une résiliation du contrat et/ou le recours à des dommages-intérêts par l'acquéreur sont exclus, sous réserve d'un accord particulier écrit.

7. Livraison

Emballage et transport

Un forfait d'emballage de Fr. 12.00 est facturé par commande.

Les colis jusqu'à 31 kg sont envoyés pour Fr. 25.00 (hors TVA). Le transport par le transitaire est facturé selon les dépenses. Si le transport est organisé par le client, les palettes et les cadres doivent être remplacées immédiatement après l'enlèvement. Si cela n'est pas possible, les palettes seront facturées à Fr. 20.00 et les cadres à Fr. 60.00 (hors TVA).

CBM Services Sàrl est autorisée à se retirer totalement ou en partie de commandes et/ou d'installations d'appareils d'extinction, sans devoir s'acquitter d'indemnités de compensation en cas de force majeure (telle que d'émeutes, guerre, actes terroristes, incendie, catastrophes naturelles, grèves, lock-out, blocus d'exportation et d'importation etc.), rendant la livraison impossible, ceci indépendamment du lieu de la situation, que ce soit chez CBM Services Sàrl, chez le fabricant, le fournisseur, le transporteur ou l'acquéreur.



Sauf convention particulière, les appareils d'extinction doivent être cherchés chez CBM Services Sàrl (lieu de l'exécution) par les acquéreurs. Profits et risques sont dans ce cas à la charge de l'acquéreur, après livraison ou après un délai de 10 jours après information de la mise à disposition du matériel. Lors de l'expédition des appareils d'extinction, les profits et les risques passent à l'acquéreur dès l'expédition (transmission au transporteur, à la poste etc.).

En cas d'installation d'appareils d'extinction (installations d'extinction stationnaires), les profits et les risques passent à l'acquéreur dès la finition (l'achèvement).

Après l'achèvement des travaux d'installation, les parties conviennent d'une date pour l'acceptation de l'ouvrage (voir vérification et avis selon chiffre 8).

8. Réserve de propriété

Une réserve de propriété de la marchandise persiste en faveur de CBM Services Sàrl (art. 715 CC) jusqu'au paiement intégral, intérêts de retard et frais éventuels inclus. L'acquéreur donne expressément son accord pour l'inscription dans le registre de réserve de propriété de l'office des poursuites de son domicile. L'acquéreur s'engage pendant la durée de la réserve de propriété, à ne pas vendre, gager ou prêter la marchandise et d'informer CBM Services Sàrl de tout changement de domicile

9. Vérification et avis

L'acquéreur est tenu de vérifier les appareils d'extinction dans un délai de 14 jours après la livraison et, en cas d'expédition, après la réception sur toute défektivité dont l'article peut faire l'objet. Sauf convention particulière des parties, un protocole d'acceptation est établi pour les installations d'extinction stationnaires, lors duquel un test d'essai est réalisé en présence de l'acquéreur. Le délai de réclamation démarre à compter de la date d'établissement du protocole d'acceptation pour une durée de 14 jours, sauf si l'acquéreur accepte expressément les installations.

Dans le cas où l'acquéreur devait constater des défauts, il se doit d'en informer CBM Services Sàrl par écrit pendant la période de réclamation impartie de 14 jours. Celle-ci peut-être également transmise par télécopie ou e-mail.

Les défauts cachés sont à signaler dans un délai de 14 jours après leur constatation. Dans le cas où ce délai serait dépassé, les droits à la garantie ne seraient plus effectifs.

10. La garantie de matériel

Sous la notion de „défaut“ s'entend exclusivement le caractère fonctionnel insuffisant des extincteurs (appelée garantie de fonction). Si un défaut a été constaté à temps par l'acquéreur, CBM Services Sàrl accorde les droits à la garantie de matériel suivants :

- Concernant les appareils d'extinction, un appareil d'extinction exempt de défaut ou une pièce de rechange sont livrés gratuitement, selon le choix de CBM Services Sàrl. Les éventuels frais engendrés pour le montage/démontage ainsi que tous les autres coûts en résultant sont à la charge de l'acquéreur.
- Le droit à la garantie n'est pas applicable pour les exécutions spéciales, désignées comme telles dans les documentations CBM Services Sàrl, étant donné qu'elles ne peuvent être ni reprises ni échangées, sauf si le client peut prouver sans



équivoque et par écrit à CBM Services Sàrl que le produit livré ne correspond pas à celui qui a été commandé.

La livraison de remplacement, respectivement le réparation/remise en état effectuée par CBM Services Sàrl SA a lieu dans un délai approprié. Dans le cas de défauts concernant une série entière d'appareils d'extinction ou de défauts d'ampleur considérable, les acquéreurs concernés devront supporter un délai plus long pour la livraison de remplacement, respectivement la réparation/remise en état, conformément aux circonstances.

Les droits à la garantie de matériel se prescrivent après l'échéance d'un (1) an après la livraison/installation du produit à l'acquéreur. En ce qui concerne les appareils de remplacement ou pièces de rechange la période de garantie redémarre pour une durée de 6 mois à partir de la date de remplacement, toutefois au maximum pour une durée de 18 mois à dater de la livraison de la commande initiale.

11. Limite de responsabilité

La responsabilité de CBM Services Sàrl adhère, dans la limite permise par la loi, uniquement en cas de dol et de faute grave et est exclue toute responsabilité pour des actes et des omissions qui sont à imputer à des auxiliaires.

La responsabilité de CBM Services Sàrl n'est en aucun cas engagée pour des dommages ou dégâts dûs aux manipulations (par ex. utilisation non conforme etc.) ou missions (par ex. non-respect des prescriptions d'utilisation, d'installation, de manipulation et/ou d'entretien) par l'acquéreur ou des tiers.

Les frais et dommages en rapport avec une utilisation illicite des appareils d'extinction par l'acquéreur sont exclus de la responsabilité de CBM Services Sàrl (par ex. lors de la violation par l'acquéreur des charges requises par la loi, qui prévoient un plombage ou l'utilisation d'une vignette), pour autant que l'acquéreur ne rend pas attentif par écrit sur les intentions d'utilisation de l'extincteur et exige la précédente introduction des mesures correspondantes auprès de CBM Services Sàrl.

12. Droit applicable, lieu d'exécution et tribunal compétent

Toutes les relations juridiques sont subordonnées au droit Suisse sous l'exclusion de la Convention des Nations Unies sur les Contrats de Vente Internationale de Marchandises du 11 avril 1980.

Le lieu d'exécution est le siège de CBM Services Sàrl respectivement à **Oron-la-Ville (VD)** est convenu comme for exclusif.

CBM Services Sàrl
Route de Moudon 13a
1610 Oron-la-Ville
Numéro IDE: CHE-334-821-829

Conditions valables depuis le 1^{er} janvier 2020.